



Replaces / Reemplaza / Remplace 40271-125-02 01/1997

**PK3MB QO® 3-Phase Main Circuit Breaker Lockoff / Retaining Kit**  
**PK3MB Accesorio de retención / Bloqueo del interruptor automático**  
**principal de 3 fases QO®**  
**PK3MB Kit de retenue / verrouillage de disjoncteur principal QO®**  
**triphase**

Series  
Serie  
Série  
S01



Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

**INTRODUCTION**

The PK3MB lockoff / retaining bracket is used to secure a QO® 3-pole circuit breaker when used as a back fed main, and to provide means for padlocking.

**KIT CONTENTS**

- (1) Lockoff / retaining bracket
- (1) Mounting screw assembly
- (1) Bonding screw
- (1) Service disconnect label

**INTRODUCCIÓN**

El soporte QO® de retención / bloqueo PK3MB se utiliza para sujetar un interruptor automático de 3 polos cuando éste se utiliza como conductor principal de alimentación por detrás. Éste soporte también se utiliza para proporcionar seguridad con candado.

**CONTENIDO DEL ACCESORIO**

- (1) Soporte de retención / bloqueo
- (1) Ensemble de tornillos de montaje
- (1) Tornillo de sujeción
- (1) Etiqueta de desconexión de acometida

**INTRODUCTION**

Le support retenue / verrouillage PK3MB est utilisé pour fixer un disjoncteur QO® tripolaire lorsqu'il est utilisé comme disjoncteur principal rétro-alimenté ainsi que pour le cadenassage.

**CONTENU DU KIT**

- (1) Support de retenue / verrouillage
- (1) Assemblage de vis de montage
- (1) Vis de fixation
- (1) Etiquette du sectionneur

**⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH**

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying the equipment where this kit will be installed before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO**

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo en el que se instalará este accesorio, antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

**El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

**RISQUE D'ÉLECTROCTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC**

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez toute alimentation de l'appareil devant recevoir le kit avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

**INSTALLATION**

1. Plug circuit breaker on load center in the position indicated in Figure 1.
2. Place bracket onto main circuit breaker. Install and torque mounting screw to 25 lb-in (2.8 N•m).

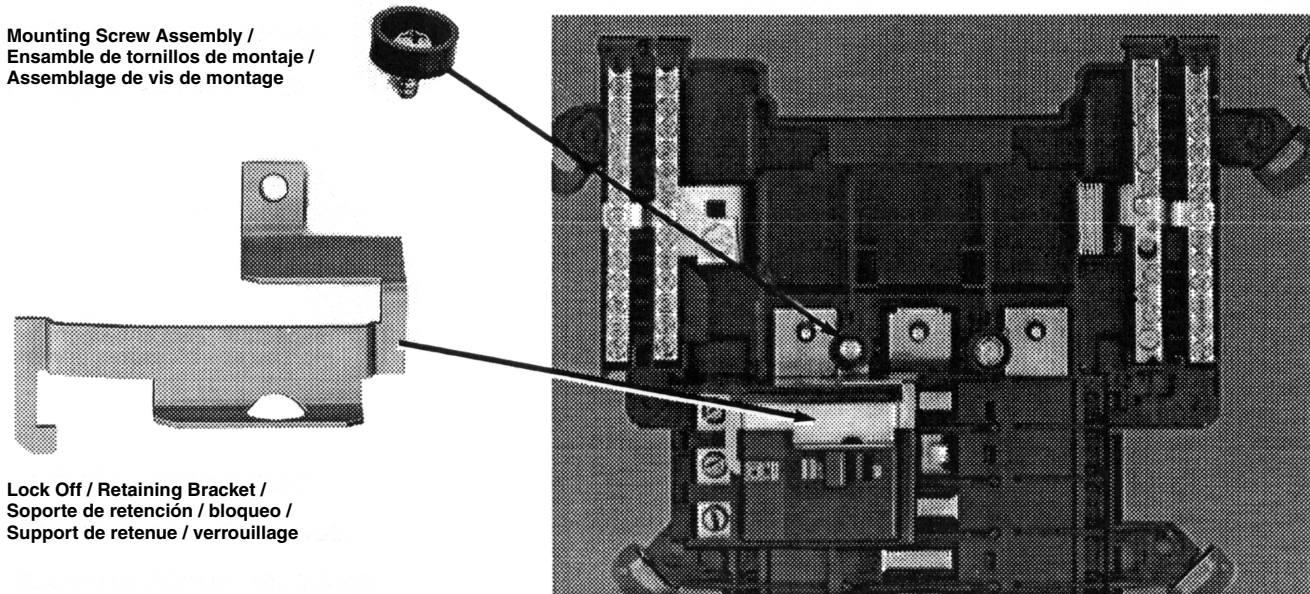
**INSTALACIÓN**

1. Enchufe el interruptor automático en el centro de carga en la posición indicada a continuación.
2. Coloque el soporte en el interruptor automático principal, instale y apriete los tornillos de montaje a 2,8 N•m (25 lbs-pulg).

**INSTALLATION**

1. Brancher le disjoncteur dans le centre de distribution à la position indiquée ci-dessous.
2. Placer le support sur le disjoncteur principal, installer la vis de montage et serrer à 2,8 N•m (25 lb-po).

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>3. If load center is used as service equipment, apply "Service Disconnect" labels (included) to load center cover near service disconnect handles, and install neutral bonding screw (included).</p> <p>4. If load center is not used as service equipment, DISCARD the neutral bonding screw included with the kit. If a neutral bonding screw is already installed, remove "Service Disconnect" or "Main" label if installed near the main circuit breaker opening on the cover.</p> <p>5. Remove main lugs and connector mounting nuts, if installed.</p> <p>6. Replace cover.</p> | <p>3. Si el centro de carga se utiliza como equipo de servicio, adhiera las etiquetas de "Desconexión de acometida" (incluidas) junto las palancas de desconexión de acometida. Instale el tornillo de sujeción del neutro (incluido).</p> <p>4. Si el centro de carga no se utiliza como equipo de servicio, descarte el tornillo de sujeción del neutro provisto con este accesorio. Si un tornillo de sujeción del neutro está ya instalado, retírelo y descártelo. Retire la etiqueta de "Desconexión de acometida" o "Principal" si ésta se encuentra junto a la cavidad del interruptor automático principal en la cubierta.</p> <p>5. Retire las zapatas principales y las tuercas de montaje del conector si son instaladas.</p> <p>6. Vuelva a colocar la cubierta.</p> | <p>3. Si le centre de distribution est utilisé comme appareil de service, placer les étiquettes « Sectionneur » (incluses) sur le couvercle du centre de distribution près des manettes du sectionneur. Et installer la vis de fixation du neutre (incluse).</p> <p>4. Si le centre de distribution n'est pas utilisé comme appareil de service, jeter la vis de fixation du neutre incluse dans le kit. Si une vis de fixation du neutre est déjà installée, l'enlever et la jeter. Enlever l'étiquette « Sectionneur » ou « Principal » si placée près de l'ouverture du disjoncteur sur le couvercle.</p> <p>5. Enlever les cosses principales et les écrous de montage du connecteur si installes.</p> <p>6. Replacer le couvercle.</p> |
|--|--|---|



Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

**Schneider Electric USA**  
 1601 Mercer Road  
 Lexington, KY 40511 USA  
 1-888-SquareD (1-888-778-2733)  
 www.us.SquareD.com

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Importado en México por:  
**Schneider Electric México, S.A. de C.V.**  
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A  
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.  
 Tel. 55-5804-5000  
 www.schneider-electric.com.mx

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

**Schneider Electric Canada**  
 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2  
 Toronto, Ontario  
 1-800-565-6699  
 www.schneider-electric.ca